



10/ 623136

*c of c*



LAW OFFICES  
**CHERNOFF, VILHAUER, McCLUNG & STENZEL, LLP**

INTELLECTUAL PROPERTY LAW  
INCLUDING PATENT, TRADEMARK, COPYRIGHT  
AND UNFAIR COMPETITION MATTERS

1600 ODS TOWER  
601 S.W. SECOND AVENUE  
PORTLAND, OREGON 97204-3157  
TELEPHONE: 503-227-5631  
FAX: 503-228-4373

\* JACOB E. VILHAUER, JR.  
\* DENNIS E. STENZEL  
\* CHARLES D. McCLUNG  
\* DONALD B. HASLETT  
\* J. PETER STAPLES  
\* WILLIAM O. GENY  
\* NANCY J. MORIARTY  
\* KEVIN L. RUSSELL

DANIEL P. CHERNOFF  
(1935-1995)

\* TIM A. LONG  
\* KURT ROHLFS  
\* BRENNAN K. LEGAARD  
\* SUSAN D. PITCHFORD  
\* J. DOUGLAS WELLS  
\* HOLLY L. BONAR

\* REGISTERED PATENT ATTORNEY

DAVID S. FINE  
SENIOR LAW CLERK

April 21, 2006

Our File: 3353.0022

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**Certificate**  
**APR 27 2006**  
**of Correction**

Re: Request for Certificate of Correction  
U.S. Patent No.: 6,981,537  
Inventor : Cyr, Gilles  
Granted : January 3, 2006

Dear Sir:

It is hereby requested that a Certificate of Correction due to a typographical error by the Patent Office be issued in the above-identified patent. Two copies of Form PTO-1050 setting forth the corrections are enclosed herewith.

Respectfully submitted,

Charles D. McClung  
Attorney for Patentee

CDM/lma  
Enclosures

MAY 1 2006

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
CERTIFICATE OF CORRECTION**Page 1 of 1

PATENT NO. : 6,981,537

APPLICATION NO.: 10/623,136

ISSUE DATE : January 3, 2006

INVENTOR(S) : Cyr, Gilles; Dalebout, Elvin; and Willadson, Ron

It is certified that an error appears or errors appear in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Col. 1, Line 37

..."as the tailing"...

should be: ..."as the trailing"...

**MAILING ADDRESS OF SENDER (Please do not use customer number below):**

Charles D. McClung, Esq.  
Chernoff, Vilhauer, McClung & Stenzel, LLP  
1600 ODS Tower, 601 S.W. Second Avenue, Portland, OR 97204-3157

This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: **Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

**MAY 1 2006**

## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE CERTIFICATE OF CORRECTION

Page 1 of 1

PATENT NO. : 6,981,537  
APPLICATION NO.: 10/623,136  
ISSUE DATE : January 3, 2006  
INVENTOR(S) : Cyr, Gilles; Dalebout, Elvin; and Willadson, Ron

It is certified that an error appears or errors appear in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Col. 1, Line 37

..."as the tailing"...

should be: ..."as the trailing"...

**MAILING ADDRESS OF SENDER (Please do not use customer number below):**

Charles D. McClung, Esq.  
Chernoff, Vilhauer, McClung & Stenzel, LLP  
1600 ODS Tower, 601 S.W. Second Avenue, Portland, OR 97204-3157

This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: **Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.*

MAY 1 2006